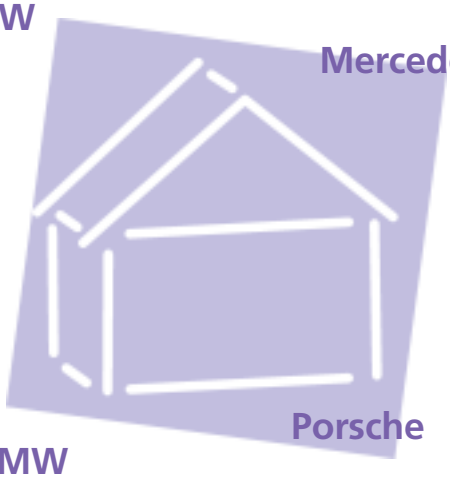
Τα Γερμανικά υπάρχουν γύρω μας

Άκουσε την κασέτα και πρόσεξε την προφορά!

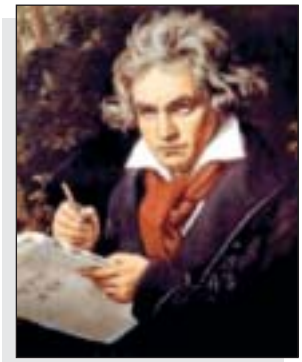
VW

Mercedes



Porsche

BMW



Ludwig van Beethoven

Wolfgang Amadeus Mozart

Johann Sebastian Bach

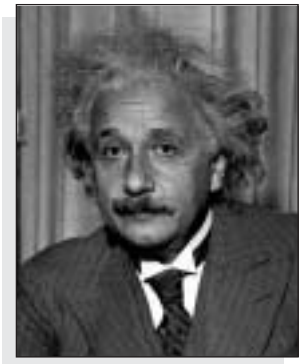
Sigmund Freud

Johann Wolfgang von Goethe

Siemens

Miele

Bosch



Albert Einstein

Γνωρίζεις και άλλα ονόματα Γερμανών ή γερμανικών προϊόντων; Συζητήστε στην τάξη!

Ελληνογενείς λέξεις

Musik

Löwe,
Panther, Leopard

Anemone,
Narzisse,
Hyazinthe

Theater

Τα ήξερες αυτά;

Στο Internet *υπάρχουν περισσότερα από 100.000 γερμανόφωνα* Websites.

Περισσότεροι από 40% των τουριστών στην Ελλάδα έρχονται από Γερμανία και Αυστρία.

Κάθε χρόνο εκδίδονται περισσότερα από 60.000 βιβλία στη γερμανική γλώσσα.

Στη Γερμανία υπάρχουν 340 πανεπιστήμια και ανώτατα ιδρύματα.

24% των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης μιλούν τα γερμανικά ως μητρική γλώσσα.

Ο Έλληνας συγγραφέας Νίκος Καζαντζάκης έζησε από το 1920 έως το 1923 στο Βερολίνο, όπου έγραψε την «Ασκητική».

Στο Βερολίνο υπάρχουν δύο ελληνικοί σταθμοί τηλεόρασης: το KALIMERA TV και το HELLAS TV Berlin.

Στον κόσμο υπάρχουν περίπου 4.000 γλώσσες. Τα γερμανικά είναι ανάμεσα στις πιο διαδεδομένες.

Η γερμανική γλώσσα μιλιέται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στην Αυστρία, στο γερμανόφωνο μέρος της Ελβετίας, στο Λιχτενστάιν και σε διάφορες περιοχές της Δυτικής και Ανατολικής Ευρώπης (Luxemburg / Norditalien / Ostbelgien / Ostfrankreich).
Συνολικά 100 εκατομμύρια άνθρωποι μιλούν τη γερμανική γλώσσα.

Εσύ γιατί θέλεις να μάθεις γερμανικά;

Einheit 1

Ενότητα 1

Ich, meine Familie und unsere Hobbys
Εγώ, η οικογένειά μου και τα χόμπι μας

Lektion 1

Erste Bekanntschaft
Πρώτη γνωριμία. Μαθαίνω να μιλώ για τον εαυτό μου. Μαθαίνω να συζητώ με κάποιον

Lektion 2

Die Familie
Η οικογένεια. Μαθαίνω να μιλώ για την οικογένειά μου και να ρωτώ για τη δική σου.

Lektion 3

Hobbys
Μαθαίνω να μιλώ για τα χόμπι μου και να ρωτώ με τι ασχολούνται οι άλλοι στον ελεύθερο χρόνο τους.

Erste Bekanntschaft

Πρώτη γνωριμία

Μαθαίνω:

Να λέω το όνομά μου, τον τόπο κατοικίας, την καταγωγή και την ηλικία μου:

Να ρωτώ το όνομά σου, τον τόπο κατοικίας, την καταγωγή, και την ηλικία σου:

Berlin

Hauptstadt der Bundesrepublik Deutschland

a

der Bundestag

die Siegessäule

das Brandenburger Tor

die Mauer

Berlin Tegel

Emser Straße 15

AB: 1.

1. *Η Μαρία-Χριστίνε πηγαίνει στο αεροδρόμιο του Βερολίνου, για να υποδεχτεί την Ισπανίδα φίλη της,* Carmen. *Τα δύο κορίτσια δεν έχουν συναντηθεί ποτέ. Έχουν ανταλλάξει μόνο* E-Mails, *όταν τα σχολεία τους συνεργάστηκαν σε ένα ευρωπαϊκό πρόγραμμα.*

M.-C.: Entschuldigung, kommst du aus Spanien?
C.: Ja.
M.-C.: Heißt du Carmen Martinez?
C.: Nein.

2. *Φανταστείτε ότι η Μαρία-Χριστίνε ήθελε να πάρει από το αεροδρόμιο κάποιον άλλο / άλλη φίλο / φίλη που έρχεται από άλλη χώρα. Μπορείτε να φτιάξετε μαζί της μικρούς διαλόγους;*

b

England

Italien

Österreich

Griechenland

Jack Collins

Tonia Bertini

Peter Müller

Maria Agranioti

3. *Ποια έκφραση από τον παραπάνω διάλογο ταιριάζει εδώ;*

Erste Bekanntschaft

4. *Η Μαρία–Χριστίνε συνεχίζει να ψάχνει την* Carmen *...*

b

M.-C.: Hallo, bist du Carmen?
C.: Ja, und du?
Bist du Maria-Christine?
M.-C.: Ja, ich bin Maria-Christine.
Willkommen in Berlin!
C.: Vielen Dank.

5. *Σκέψου ότι δέχεσαι την* Carmen *στην Αθήνα. Με ποιά λόγια την καλωσορίζεις; Κόλλησε στο πλαίσιο μία φωτογραφία σου.*

.....
.....

AB: 2., 3.

6. *Η* Carmen *γνωρίζει τον Ανδρέα:*

C.: Hallo, ich bin Carmen. Bist du Andreas?
A.: Ja, ich bin der Bruder von Maria-Christine. Kommst du aus Madrid, Carmen?
C.: Ja, aber ich wohne in Barcelona.

b

7. *Η Carmen γνωρίζει τους φίλους και τις φίλες του Ανδρέα και της Μαρία-Χριστίνε. Παίξτε τους ρόλους.*

der Freund
von Andreas
Salzburg / Berlin

die Freundin von
Maria-Christine
Athen / Berlin

der Freund
von Andreas
München / Berlin

8. *Φαντάσου ότι συστήνεσαι στην Carmen.*

Ich bin/ ich heiße .....

Ich komme aus .....

Ich wohne in .....

9. **Verb**: 1. und 2. Person Singular - *Ρήμα: α' και β' πρόσωπο ενικού*

C

	kommen	wohnen	heißen	sein	
ich	komm e	wohn e	heiß e	bin	(!)
du	komm st	wohn st	heiß t	bist	(!)

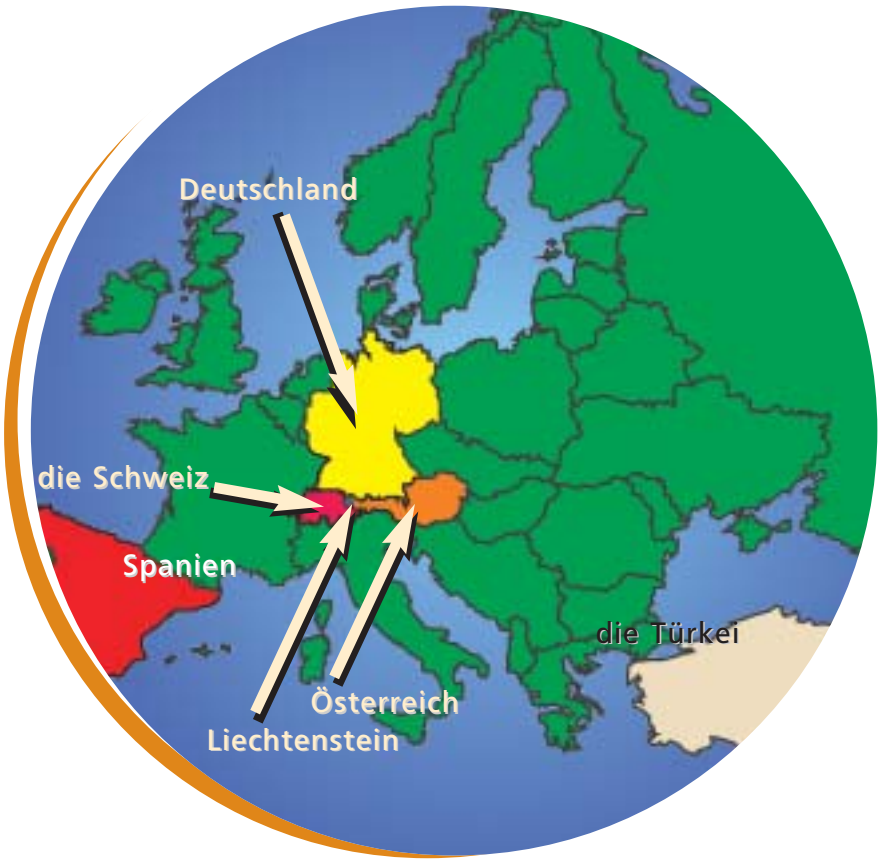
AB: 4.,5.,6.,7.

Erste Bekanntschaft

10. *Η Μαρία-Χριστίνε προτείνει στην* Carmen *να κάνουν μία βόλτα, για να της δείξει την περιοχή. Βγαίνοντας από την πολυκατοικία συναντούν ένα νεαρό.*

M.-C.: Hallo!
Ali: Guten Tag, Maria-Christine! Wie geht's?
M.-C.: Danke, gut. Und dir?
Ali: Alles o.k.
M.-C.: Das ist meine Freundin. Sie wohnt jetzt bei uns.
Ali: Aha, wie heißt du denn?
C.: Carmen. Und du?
Ali: Ich heiße Ali. Ich komme aus der Türkei. Woher kommst du?
C: Ich komme aus Spanien. Ich wohne in Barcelona. Wie alt bist du, Ali?
Ali: Vierzehn (14). Und du?
C.: Ich bin fünfzehn (15) Jahre alt, so wie Maria-Christine. Wo wohnst du?
Ali: Ich wohne hier, Emser Straße 15.

b



11. in..., aus...

Wo wohnst du?	? Wo?	**Woher** kommst du?	? Woher?
Ich wohne **in** Spanien.		Ich komme **aus** Spanien.	
Ich wohne **in** der Türkei.	! in	Ich komme **aus** der Türkei.	! aus
Ich wohne **in** der Schweiz.		Ich komme **aus** der Schweiz.	

12. W-Fragen *(ερωτήσεις μερικής άγνοιας)*

Wie	heißt	du?	-	Ich heiße Ali.
Wie alt	bist	du?	-	Ich bin vierzehn Jahre alt.
Wo	wohnst	du?	-	Ich wohne in Berlin.
Woher	kommst	du?	-	Ich komme aus der Türkei.

Ergänze!

Στις ερωτήσεις και στις απαντήσεις τους το ρήμα βρίσκεται στη _____ θέση. Οι ερωτήσεις αυτές λέγονται "μερικής άγνοιας".

13. Ja / Nein - Fragen *(ερωτήσεις ολικής άγνοιας)*

Heißt	du	Carmen?	-	Ja,	ich	heiße	Carmen.
Kommst	du	aus Spanien?	-	Ja,	ich	komme	aus Spanien.
Wohnst	du	in Berlin?	-	Nein,	ich	wohne	in Barcelona.
Bist	du	vierzehn Jahre alt?	-	Nein,	ich	bin	fünfzehn Jahre alt.

Ergänze!

Όταν οι ερωτήσεις ξεκινούν με _____, η απάντηση είναι Ja ***ή*** Nein***! Οι ερωτήσεις αυτές χαρακτηρίζονται "ολικής άγνοιας".***

AB: 8., 9., 10., 11., 12.

14. *Για να ρωτήσει η Carmen την ηλικία του Ali έπρεπε να θυμηθεί τους αριθμούς και σκέφτεται με ποιο τρόπο τους είχε μάθει.*

b

1 **eins**	—	**2** **zwei**	—	**3** **drei**	Hei, hei, hei!
4 **vier**	—	**5** **fünf**	—	**6** **sechs**	Hexenklecks!
7 **sieben**		—		**8** **acht**	Gute Nacht!
9 **neun**		— und		**10** **zehn**	Auf Wiederseh'n!

drei - zehn

sechzehn (!)

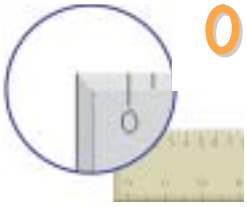
zwölf

elf

achtzehn

zwanzig

vierzehn



null

siebzehn (!)

neunzehn

fünfzehn

Ergänze!

δεκατρία
δεκατέσσερα
δεκαπέντε

dreizehn

_____
_____

thirteen

_____
_____

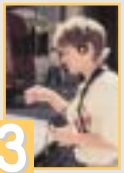
AB: 13., 14.

15. *Ο Ανδρέας, η Μαρία-Χριστίνε και η* Carmen *επιστρέφουν από την βόλτα τους. Για να ξεκουραστούν, διαβάζουν γερμανικά περιοδικά. Η* Carmen *δεν ξέρει ακόμα πολύ καλά τα γερμανικά και έχει αρκετές άγνωστες λέξεις. Υπογραμμίζει λοιπόν λέξεις που αναγνωρίζει από άλλες γλώσσες που ξέρει. Είναι μια στρατηγική που έχει μάθει από τα πρώτα μαθήματα γερμανικών. Εσύ ποιες λέξεις αναγνωρίζειςστο παρακάτω κείμενο; Υπογράμμισέ τες.*

d

a

Machst du Videospiele mit dem Computer? Surfst du im Internet? Was kannst du mit einem Computer machen? Du kannst mit ihm schreiben oder Musik machen, Haushaltsgeräte überprüfen und sogar das Auto steuern. Dank Internet kannst du deine Einkaufsliste direkt in den Supermarkt schicken oder neue Freunde finden. Aber verbringe nicht zuviel Zeit vor dem Computer: Die Realität ist nicht virtuell. Und viel schöner als ein Videospiel.



3

c

Ohne Musik ist es langweilig. Viele Teenager wollen nicht ohne Musik leben. Denn nicht nur der Alltag ist ohne Musik langweilig. Auch Partys, Discos, Geburtstage und Ferien funktionieren ohne Musik nicht so gut. Deshalb haben Teenager oft ein Gerät dabei, mit dem sie Musik hören können: ein Radio, einen MP3-Player, einen CD-Player oder einen Walkman. Oder sie singen selber.

b

Was sind Speedskates?

2

Speedskates sind Inlineskates mit 5 Rollen. Gute Skates kosten 1000 Euro. Wo kann man speedskaten? Man kann viele Speedskater auf der Straße sehen. Die Profis fahren auf den Straßen Marathons. Man kann auch auf speziellen Bahnen speedskaten. In einer ovalen Arena brauchen Profis für 300 Meter 17 Sekunden. Die Team-Rennen auf den Bahnen sind sehr dramatisch.

1

Οι λέξεις που υπογραμμίζεις σε βοηθούν να καταλάβεις το νόημα ενός κειμένου σε γενικές γραμμές. Σου θυμίζουν αντίστοιχες λέξεις στα ελληνικά ή στα αγγλικά, π.χ. Musik - *μουσική* - music. *Όταν διαβάζεις γερμανικά κείμενα, ψάχνε για τέτοιες λέξεις. Είναι το "κλειδί" για να "ανοίξεις" ένα κείμενο.*

16. *Η* Carmen *λέει στην Μαρία-Χριστίνε ότι διάβασε τρία άρθρα, τα οποία αναφέρονται στα παρακάτω θέματα. Ποιο κείμενο και ποια φωτογραφία αντιστοιχούν σε κάθε θέμα;*

Musik		Sport		Computer	

AB: 15.,16., 17.

17. *Ο Ανδρέας και η Μαρία-Χριστίνε κάνουν βόλτα με την* Carmen. *Θέλουν η* Carmen *να γνωρίσει τη γειτονιά τους. Ποια μαγαζιά βλέπουν στο δρόμο; Ποιες υπηρεσίες προσφέρονται; Αντιστοίχισε τις εικόνες με τις ονομασίες τους:*

d

1 ... die Bank

3

2

... die Post

... der Supermarkt

4 ... der Handy-Laden

5 ... die Apotheke

die Apotheke

το φαρμακείο

Grammatik

1. Verben *(ρήματα)*

	wohnen	heißen	sein
ich	wohn-e	heiß-e	bin (!)
du	wohn-st	heiß-t (!)	bist (!)

το ίδιο: kommen

2. W-Fragen *(ερωτήσεις μερικής άγνοιας)*

Wie	heißt	du?	-	Ich	heiße	....		*(όνομα)*
Wie alt	bist	du?	-	Ich	bin	....	Jahre alt.	*(ηλικία)*
Wo	wohnst	du?	-	Ich	wohne	in	...	*(πόλη / χώρα)*
Woher	kommst	du?	-	Ich	komme	aus	...	*(πόλη / χώρα)*

3. Ja / Nein - Fragen *(ερωτήσεις ολικής άγνοιας)*

Bist / Heißt	du	Andreas?
Wohnst	du	in Berlin?
Kommst	du	aus Deutschland?
Bist	du	15 Jahre alt?

→ Ja, ... / Nein, ...

Wortschatz

1. Nomen *(ουσιαστικά)*

a. Länder: *(χώρες)*

Deutschland - Griechenland - Spanien - Italien - England - Österreich

Χώρες χωρίς άρθρο!

αλλά: **die Türkei, die Schweiz**

b. Städte: *(πόλεις)*

Berlin - Barcelona - Madrid - München - Athen - Salzburg

c. Andere Nomen: *(άλλα ουσιαστικά)*

der Freund	**der Name**
die Freundin	**der Vorname**
der Bruder	**die Telefonnummer**
	die Adresse

2. Zahlen: *(αριθμοί)*

1 :	eins	11 :	elf
2 :	zwei	12 :	zwölf
3 :	drei	13 :	dreizehn
4 :	vier	14 :	vierzehn
5 :	fünf	15 :	fünfzehn
6 :	sechs	16 :	sechzehn
7 :	sieben	17 :	siebzehn
8 :	acht	18 :	achtzehn
9 :	neun	19 :	neunzehn
10 :	zehn	20 :	zwanzig

3. Verben: *(ρήματα)*

kommen, heißen, wohnen, sein

4. Fragewörter:

(ερωτηματικές λέξεις / μόρια)

Wo? Woher? Wie? Wie alt?

5. Ausdrücke: *(εκφράσεις)*

a. begrüßen: ***(χαιρετώ)***

Guten Tag! - Hallo! - Willkommen!

b. Andere Ausdrücke:

Wie geht's? - Danke, gut.

Und dir? - Alles o.k.

Entschuldigung!

Vielen Dank!

6. Lokale Angaben: *(τοπικοί προσδιορισμοί)*

hier, bei uns

7. Temporale Angaben

(χρονικοί προσδιορισμοί)

jetzt